

# GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

### pentru aprobarea Normelor privind organizarea și desfășurarea activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării

În temeiul art.107 din Constituție,  
Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. - Se aprobă Normele privind organizarea și desfășurarea activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. – Prezenta hotărâre intră în vigoare la 6 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PRIM-MINISTRU  
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:  
Ministrul apărării naționale,  
**Ioan Mircea Pașcu**  
Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu,**  
p.Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Gherghina,**  
secretar de stat

București, 10 aprilie 2003.  
Nr. 445.

ANEXĂ

## NORME

### privind organizarea și desfășurarea activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării

#### CAPITOLUL I Dispoziții generale

##### SECȚIUNEA I

##### *Scopul și principiile elaborării*

Art.1. - Prezentele norme au drept scop stabilirea cadrului legal de desfășurare a activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării și de realizare a condițiilor de implementare a Sistemului de codificare NATO în cadrul Ministerului Apărării Naționale.

Art.2. - Sistemul de codificare NATO poate fi adoptat și de alte instituții în condițiile stabilite de prezentele norme.

Art.3. - Principiile care stau la baza organizării activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării rezultă din caracterul internațional al Sistemului de codificare NATO, și anume:

a) fiecare țară este reprezentată de o structură unică, ce asigură managementul activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării, denumită *Biroul Național de Codificare*;

b) Biroul Național de Codificare codifică articolele de înzestrare realizate în propria țară, inclusiv cele destinate exportului, chiar și în cazul în care nu sunt folosite de armata țării producătoare;

c) fiecărui articol de înzestrare îi sunt asociate o identificare, ceea ce presupune o denumire și o descriere, și, respectiv, un „cod NATO”;

d) toate țările afiliate la Sistemul de Codificare NATO utilizează sistemul unitar de clasificare și identificare a articolelor de înzestrare descris în acordurile de standardizare NATO STANAG-3150 și STANAG-3151.

Art.4. - Autoritatea națională în domeniul codificării articolelor de înzestrare din domeniul apărării este Ministerul Apărării Naționale, prin structura sa specializată, Biroul Național de Codificare.

Art.5. – În vederea implementării Sistemului de codificare NATO, Biroul Național de Codificare din Ministerul Apărării Naționale emite norme și reglementări specifice.

## SECȚIUNEA 2

### Definiții

Art. 6. - În sensul prezentelor norme, prin următoarele sintagme se înțelege:

a) *Comitetul Aliat 135* – Grupul NATO al Directorilor Naționali pentru Codificare, structură care asigură managementul Sistemului de codificare NATO;

b) *Sistemul de codificare NATO* – set de reguli și proceduri, proiectat special pentru forțele armate, ce permite țărilor utilizatoare să constituie, să actualizeze și să schimbe, utilizând mijloace informatice, baze de date referitoare la articolele de înzestrare din evidență, în scopul gestionării riguroase a resurselor;

c) *Birou Național de Codificare* – structura operațională centrală care asigură managementul activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării la nivel național, responsabilă de implementarea, utilizarea, întreținerea și dezvoltarea Sistemului de codificare NATO, de realizarea și menținerea bazei de date naționale cu articole de înzestrare din domeniul apărării, denumită *Fișierul general cu articole*, și abilitată să atribuie coduri NATO pentru articolele de înzestrare fabricate în țară. Este interfața obligatorie, în domeniul codificării, cu armatele țărilor membre NATO sau afiliate la sistem, și reprezintă țara în Comitetul Aliat 135, fiind responsabilă de aplicarea procedurilor naționale și internaționale în domeniul codificării articolelor de înzestrare;

d) *codificarea articolelor de înzestrare din domeniul apărării* – totalitatea activităților și proceselor unitare desfășurate pentru denumirea, clasificarea, identificarea și alocarea codurilor NATO unice. Atribuirea codului garantează stabilirea unei identități unice, lipsită de echivoc, pentru fiecare articol de înzestrare și permite difuzarea acesteia către structurile utilizatoare interesate, conform regulilor și procedurilor Sistemului de codificare NATO;

e) *cod NATO* - reprezintă entitatea de bază a Sistemului de codificare NATO, fiind un șir format din 13 caractere numerice, atribuit, în urma desfășurării activității de codificare, unui singur articol de înzestrare și care permite identificarea completă a acestuia;

f) *cod agent economic* - cod alfanumeric format din 5 caractere, atribuit de Biroul Național de Codificare agenților economici din propria țară.

g) *agent economic* - persoană juridică ce își desfășoară activitatea potrivit actelor normative în vigoare, având ca obiect de activitate cercetarea, proiectarea, producția și/sau comercializarea de articole de înzestrare și servicii destinate forțelor armate și care are alocat un cod agent economic;

h) *articol de înzestrare din domeniul apărării* – concept de bază cu care operează Sistemul de codificare NATO; înglobează toate articolele de producție ce au cel puțin ansamblul de caracteristici descrise în proiectul de identificare în baza cărora răspund unei necesități de înzestrare, conferindu-i caracterul unic ce îl diferențiază de oricare alt articol. Conceptul de articol de înzestrare poate fi reprezentat de un articol din producția internă sau din import, aflat în înzestrare sau care urmează a fi achiziționat de armată și poate corespunde:

- unui articol de producție unic;
- unui articol de producție conceput special pentru un utilizator, fabricat în baza unei specificații tehnice proprii;
- unui articol din producția curentă, modificat la cererea unui utilizator;

- mai multor articole de producție diferite, dar care răspund aceleiași necesități de înzestrare;

i) *articol de producție* – o piesă sau un reper identificat fără ambiguitate la un fabricant, printr-o referință unică, conform unui desen de execuție și/sau unor specificații tehnice și care corespunde criteriilor de asigurare a calității.

## CAPITOLUL II

### Organizarea și desfășurarea activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării

Art. 7. - (1) Datele necesare pentru codificare se obțin în baza contractelor de achiziții încheiate de Ministerul Apărării Naționale cu agenții economici naționali sau străini, prin introducerea în acestea a unei clauze contractuale de codificare sau a unui instrument contractual echivalent, care stipulează următoarele:

a) obligația furnizorului de a transmite Biroului Național de Codificare, la termenele prevăzute în contract, datele necesare pentru codificarea articolelor de înzestrare care fac obiectul contractului;

b) responsabilitatea furnizorului de a obține de la subfurnizori sau fabricanți primari datele respective și de a le transmite Biroului Național de Codificare;

c) obligația furnizorului de a transmite Biroului Național de Codificare toate informațiile necesare actualizării datelor de codificare referitoare la modificările survenite în identificarea sau fabricarea articolelor de înzestrare ce fac obiectul clauzei contractuale de codificare;

d) obligația furnizorului de a proba, prin intermediul certificatului de recepționare a datelor de codificare, îndeplinirea cerințelor clauzei contractuale de codificare pentru finalizarea contractului.

(2) Informațiile tehnice extrase din documentațiile fabricantului în scopul executării codificării pot fi folosite numai în operațiuni de codificare între autorități guvernamentale naționale și internaționale. În eventualitatea în care o parte a acestora are caracterul de secret comercial, informațiile de acest fel nu vor fi difuzate în afara structurilor guvernamentale fără acordul scris al agentului economic respectiv.

(3) Cu excepția situațiilor în care contractul prevede altă formă de livrare a datelor tehnice, acestea sunt prezentate sub formă de proiect de identificare, întocmit de către furnizor.

(4) Identificările elaborate trebuie să țină cont de modificările survenite în fabricația articolului și de denumirea sau referințele acestuia pe perioada derulării contractului.

(5) Prețul elaborării proiectului de identificare va fi menționat, pe părți componente, în oferta de codificare de ansamblu a echipamentului livrat, remisă autorității contractante după lansarea cererii de ofertă.

(6) Condițiile de livrare, respectiv de plată, a datelor tehnice cerute pentru identificarea articolelor de înzestrare trebuie să fie incluse în toate contractele de achiziții.

(7) Toate contractele de achiziții încheiate de autoritățile contractante din Ministerul Apărării Naționale vor conține o clauză contractuală referitoare la furnizarea datelor tehnice pentru identificarea articolelor de înzestrare în cadrul Sistemului de codificare NATO, conform modelului prezentat în anexa nr. 1. Clauza poate fi înlocuită de instrumente

contractuale echivalente, atâta timp cât este garantată livrarea propriu-zisă a documentației.

Art. 8. - (1) Din punctul de vedere al rolului pe care îl au în cadrul activității de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării se disting două tipuri de agenți economici:

a) furnizori de servicii de codificare, conform procedurilor Sistemului de codificare NATO, care realizează documentații tehnice specifice în beneficiul furnizorilor de articole de înzestrare;

b) furnizori de articole de înzestrare, care realizează prin mijloace proprii documentațiile tehnice specifice.

(2) Ambele tipuri de agenți economici menționate trebuie să fie acreditate de Biroul Național de Codificare pentru elaborarea activităților tehnice cerute de Sistemul de codificare NATO.

(3) Autoritatea națională de codificare evaluează, acordă, respinge sau retrage acreditarea agenților economici de a elabora documentații specifice în conformitate cu procedurile Sistemului de codificare NATO.

(4) Agenții economici acreditați primesc suportul tehnic necesar desfășurării activității de la Biroul Național de Codificare.

Art. 9. - (1) Biroul Național de Codificare prestează servicii de codificare, contra cost, agenților economici. Serviciile prestate de Biroul Național de Codificare sunt prezentate în anexa nr.2. Costurile serviciilor se stabilesc prin echivalență cu cele practicate de birourile naționale de codificare ale statelor membre NATO. Veniturile realizate din prestarea acestor servicii se virează la bugetul de stat.

(2) Biroul Național de Codificare organizează și desfășoară activitatea de pregătire a personalului instituțiilor și agenților economici în domeniul codificării articolelor de înzestrare conform Sistemului de codificare NATO.

Art.10. - Pentru a putea încheia un contract de achiziții cu Ministerul Apărării Naționale, furnizorul trebuie să obțină în prealabil codul de agent economic acordat de Biroul Național de Codificare.

Art.11. - Modalitățile de acreditare a agenților economici, precum și acordarea codului de agent economic se stabilesc de Biroul Național de Codificare, conform procedurilor Sistemului de codificare NATO.

Art.12. - Adoptarea Sistemului de codificare NATO de către alte instituții se face în urma semnării unui acord cu Ministerul Apărării Naționale reprezentat de Biroul Național de Codificare, prezentat în anexa nr.3.

Art.13. - În afara informațiilor asociate codului NATO conform procedurilor Sistemului de codificare NATO, baza de date cu articole de înzestrare va include echivalențe cu codurile articolelor respective acordate conform celorlalte sisteme de codificare sau clasificare autorizate, urmând a se respecta prevederile actelor normative prin care acestea au fost aprobate.

Art.14. - Anexele nr. 1 – 3 fac parte integrantă din prezentele norme.

ANEXA Nr. 1  
la norme

## **CLAUZA CONTRACTUALĂ DE CODIFICARE referitoare la furnizarea datelor tehnice pentru identificarea articolelor de înzestrare**

Textul clauzei este prevăzut în Anexa A din STANAG 4177, prezentat în anexa C a Manualului NATO de codificare, AcodP-1, și nu face obiectul negocierii.

(1) În această clauză:

a) *autoritate de codificare* reprezintă Biroul Național de Codificare (BNC) aparținând țării în care a fost proiectat și/sau realizat articolul de înzestrare care face obiectul prezentului contract;

b) *autoritate contractantă* este o structură abilitată să execute activități de achiziții pentru Ministerul Apărării Naționale;

c) *date tehnice* reprezintă desenele de execuție, standardele (normele), specificațiile și întreaga formă de documentație de ordin tehnic care pot ajuta la diferențierea clară a unui articol de înzestrare de altele, necesare pentru identificarea completă a articolelor desemnate de autoritatea contractantă pentru asigurarea mentenanței echipamentului ce face obiectul contractului;

d) *instrument contractual echivalent* reprezintă o înțelegere contractuală oficială, prin care furnizorul se angajează să transmită autorității de codificare datele tehnice necesare codificării.

(2) Datele tehnice sunt cerute în scopul identificării tuturor articolelor care fac obiectul contractului și nu sunt deja codificate în Sistemul de codificare NATO. Furnizorul va expedia datele sau va mijloci expedierea lor de către subcontractori sau

subfurnizori, conform termenilor specificați în contract. Furnizorul va actualiza sau va solicita actualizarea informațiilor transmise de către subcontractorii sau subfurnizorii săi, cu toate modificările agreeate, schimbările de proiect sau desen, pentru toate articolele care fac obiectul contractului.

(3) Furnizorul va include termenii acestei clauze sau un instrument contractual echivalent în orice contract, pentru a asigura dreptul de utilizare a datelor tehnice de către autoritatea de codificare. Dacă expedierea de date are loc de la subcontractor sau subfurnizor, acesta va pune la dispoziția autorității de codificare detalii privind numerele contractelor sau documentelor similare, pentru a-i permite să contacteze direct subcontractorul sau subfurnizorul pentru date.

(4) În cazul unui contract cu un producător dintr-o țară nemembră NATO, furnizorul va fi responsabil pentru obținerea datelor tehnice necesare de la subcontractor/subfurnizor și punerea acestora la dispoziția autorității de codificare.

(5) Datele tehnice pentru codificare vor include numele și adresa fabricantului real, numerele de reper sau de desen date de fabricantul real, standardele/specificațiile de referință și numele articolului, dacă aceste elemente nu au fost furnizate în Lista pieselor de schimb recomandate (LPSR) furnizată în faza inițială de achiziție, pentru a evita apariția erorilor privind proveniența articolelor.

(6) Dacă furnizorul / subfurnizorul a transmis în prealabil datele tehnice pentru codificare pentru oricare din articolele ce

fac obiectul contractului, la cererea altei autorități de codificare, el trebuie să comunice acest lucru autorității de codificare din țara sa și să indice cărei autorități de codificare au fost trimise acestea. În condiții normale nu va mai primi cereri pentru furnizarea unor date care au fost furnizate deja.

(7) Furnizorul/subfurnizorul va contacta autoritatea de codificare pentru orice informație privind Sistemul de codificare NATO.

ANEXA Nr. 2  
la norme

## SERVICII

prestate contra cost de Biroul Național de Codificare

Nr. crt.	Servicii prestate	Observații
1.	Curs de inițiere în codificarea articolelor de înzestrare conform procedurilor Sistemului de codificare NATO (SCN).	Durata= 10 zile lucrătoare
2.	Curs de perfecționare în codificarea articolelor de înzestrare conform procedurilor Sistemului de codificare NATO.	Durata =15 zile lucrătoare
3.	Alocarea codului de agent economic („NCAGE”)	
4.	Acreditarea agenților economici pentru elaborarea de documentații tehnice conform procedurilor SCN.	
5.	Eliberarea certificatului de recepționare a datelor de codificare, conform clauzei contractuale de codificare.	
6.	Acordarea dreptului de utilizare a siglei Sistemului de codificare românesc (SICOR).	Se acordă opțional, pe perioada de valabilitate a acreditării.
7.	Asistență tehnică în domeniul codificării articolelor de înzestrare din domeniul apărării (asigurare documentații tehnice necesare desfășurării activității de elaborare a proiectelor de identificare)	
8.	Difuzarea bazei de date pe suport CD-ROM.	

ANEXA Nr. 3  
la norme

## A C O R D

privind furnizarea de date și servicii de codificare a articolelor de înzestrare din domeniul apărării

Textul acordului este prevăzut în Anexa D a Manualului NATO de codificare, Acod P-1, care este regulamentul de bază al Sistemului de codificare NATO și nu face obiectul negocierii.

Prezentul acord, precum și orice schimbări, revizuirii și modificări ulterioare, guvernează furnizarea de servicii de codificare de către Ministerul Apărării Naționale prin Biroul Național de Codificare, către ....., pentru datele disponibile și nevoile operaționale proprii, în condițiile de mai jos:

1. Biroul Național de Codificare își rezervă dreptul de a suprima total sau parțial prezenta ofertă, în orice moment, de fiecare dată când o astfel de acțiune este apreciată ca necesară pentru apărarea intereselor proprii.

2. .... convine ca, înainte de a dispune sau de a transfera datele și informațiile furnizate pentru uzul său personal conform condițiilor din prezentul acord, să obțină consimțământul Biroului Național de Codificare. În cazul furnizării, de către Ministerul Apărării Naționale, de informații clasificate din rațiuni de securitate, .... convine

să aplice toate măsurile necesare pentru a asigura un grad de securitate echivalent celui stabilit de către Ministerul Apărării Naționale pe toată durata de menținere a acestui grad de clasificare. Este stabilit că furnizarea de informații protejate sau nu printr-un brevet nu transferă nici un fel de drepturi private asupra acestora și că aceste drepturi trebuie să fie în întregime respectate.

3. Singurele autorități competente recunoscute pentru îndeplinirea prevederilor acestui acord sunt următoarele:

**Pentru Ministerul Apărării Naționale din România:**

Biroul Național de Codificare

Dr. Taberei nr. 9-11

77305 – București

**Pentru (altă entitate) .....**

.....

.....

(adresa actuală sau ulterioară) .....

4. Cererile de date și de servicii de codificare vor fi pregătite și transmise conform regulilor prevăzute în Manualul

NATO de codificare (Acod P-1), inclusiv în toate modificările și revizuirile ulterioare publicate de Agenția NATO de Întreținere și Înzestrare (NAMSA) sub autoritatea Grupului NATO al Directorilor Naționali de Codificare.

5. S-a convenit ca serviciile de codificare furnizate în termenii acestui acord să fie facturate, de către Ministerul Apărării Naționale, în concordanță cu cheltuielile rezultate din:

a) realizarea proiectelor de identificare a articolelor de înzestrare, conform cerințelor Clauzei Contractuale de codificare NATO;

b) activități conexe (achiziția de documentație tehnică specifică etc.);

c) realizarea infrastructurii de comunicații, diseminarea datelor și informațiilor dintre părți, precum și oricare altă activitate efectuată de către Ministerul Apărării Naționale în beneficiul celeilalte părți și care implică plata către terți.

6. Plata serviciilor de codificare se face prin .....  
(virament, numerar, filă de cec, etc.)

7. Acest acord va rămâne în vigoare până ce una dintre părțile semnatare notifică, în scris, celeilalte părți, intenția sa de a-l rezilia. Notificarea se face cu un preaviz de 60 de zile.

**Pentru Ministerul Apărării Naționale**  
Directorul Biroului Național de Codificare,  
.....

**Pentru .....**  
.....  
.....